

製品説明書

【お薬の内容】



<Kyowa-Gifu-Japan>

ご使用に際して、必ずこの添付文書をお読みください。また必要な時に、読めるように大切に保管してください。

胃腸薬

(顆粒)

漢方胃腸薬「SP」(細粒)

- 安中散と芍薬甘草湯エキスを配合した胃腸薬です。
- 胃の痛みや胃のもたれ、胸やけなど、胃腸の諸症状の改善に効果を発揮します。

有効成分量

使用目的

(1包中1.2g)

成分	分量
安中散	700mg
(下記生薬の混合粉末)	
ケイヒ(桂皮)	200mg
エンゴサク(延胡索)	150mg
ボレイ末(牡蠣)	150mg
ウイキョウ(茴香)	75mg
シュクシャ(縮砂)	50mg
カンゾウ(甘草)	50mg
リョウキョウ(良姜)	25mg

使用目的 1

(はたらき) 胃腸の働きを活発にして、胃の不調や胃の不快感などの症状を改善します。

成分	分量
芍薬甘草湯エキス	170mg
(下記生薬の混合粉末)	
シャクヤク(芍薬)	340mg
カンゾウ(甘草)	340mg

使用目的 2

(はたらき) 胃腸の筋肉の緊張を和らげ、胃痛、腹痛の症状を緩和します。

[成分に関する注意事項]

本剤は生薬を用いた製剤であるため、製品により色が多少異なる場合がありますが、品質には問題はありません。

有用性 胃痛の緩和、腹痛、胃の不快感、胃炎、胃の不調、胃の酸性度、げっぷ、胸焼け、火傷、食欲不振、腹部膨満感。

警告

[使用を避けること]

(守らないと現在の症状が悪化したり、副作用が起こりやすくなります。)

1. 次の人は服用しないでください。

● 心臓病の診断を受けた人。

[相談すること]

1. 次の人は服用前に医師、薬剤師または登録販売者に相談してください。

(1) 医師の治療を受けている人。

(2) 妊娠中の女性または妊娠していると思われる人。

(3) 高齢者。

(4) 今までに薬などのより発疹・発赤、かゆみを起こしたことがある人。

(5) むくみのある人。

(6) 高血圧、腎臓病の診断を受けた人。

2. 服用後、次の症状があらわれた場合は副作用の可能性があるので、直ちに服用を中止し、日本語の添付文書を持って医師、薬剤師または登録販売者に相談してください。

関係部位	症状
皮膚	発疹・発赤、かゆみ

まれに下記の重篤な症状が起こることがあります。その場合は直ちに医師の診療を受けてください。

症状の名称	症状
間質性肺炎	階段を上ったり、少し無理をしたりすると息切れがする・息苦しくなる、空せき、発熱等がみられ、これらが急にあらわれたり、持続したりする。

偽アルドステロン症、ミオパチー	手足のだるさ、しびれ、つっぱり感やこわばりに加えて、脱力感、筋肉痛が現れ、徐々に強くなる。
うっ血性心不全、心室頻拍	全身のだるさ、動悸、息切れ、胸部の不快感、胸が痛む、めまい、失神等が現れる。
肝機能障害	発熱、かゆみ、発疹、黄疸(皮膚や白目が黄色くなる)、褐色尿、全身のだるさ、食欲不振があらわれる。

- 1ヵ月位服用しても症状がよくなる場合は服用を中止し、この説明文書を持って医師、薬剤師または登録販売業者に相談してください。
- 次の場合は、服用中又は服用後に、医師、薬剤師または登録販売業者に日本の添付文書を相談してください。

● 長期連続使用の場合

用法・用量

次の1回量を一日3回、**食前又は食間**に服用してください。

食間(食事と食事の間)の服用は、**食事の約2～3時間**を目安にしてください。

年齢	1回量	1日服用回数
15歳以上の大人と子供	1包	食前又は食間に3回。
5歳から15歳未満の子供	1/2包	
5歳未満の子供	服用しないこと。	

[用法・用量に関する注意]

- 定められた用法及び用量を厳守してください。
- 小児に使用させる場合には、保護者の指導監督のもとに使用させてください。

保管及び取扱い上の注意

- 直射日光の当たらない湿気の少ない涼しい所に密栓をして保管してください。
- 小児の手の届かない所に保管してください。
- 他の容器に入れ替えないでください。(誤用の原因になったり、品質が変わります。)
- 1包を分割した残りを服用する場合は、包の口を折り返して保管し、2日以内に服用してください。

(5) 使用期限を過ぎた製品は服用しないでください。

添加物:

カルメロースNa、トウモロコシデンプン、乳糖。

質問やコメント?

本品について何かお気づきの点がございましたら、お買い求めのお店又は下記までご連絡いただきますようお願い申し上げます。

消費者相談窓口: 協和薬品工業株式会社 お客様相談室
☎ 058-246-8771

受付時間 9:00~12:00・13:00~17:00 (週末、祝日を除く)

[限定対応のお願い]

<Kyowa-Gifu-Japan>

- (1) 電話相談の場合はしばらく日本語のみでお願いします。
- (2) 最新の日本語添付文書は、協和薬品工業株式会社のウェブサイト (www.kyowa-ci.co.jp) に掲載されています。

免責事項

- (1) 私たちはFDAのOTC医薬品規制に似たフォーマットを使いますが、これはFDAの下で承認されたOTC薬ではありません。日本の薬事法に従い、日本国内での使用が許可されていますのでご注意ください。
- (2) この英訳は製造元および販売元によって作成されましたが、日本語が正しい添付文書であり、参考資料として使用する必要があります。2つのバージョン間に矛盾がある場合は、元の日本語バージョンが優先されます。
- (3) この翻訳の提供者は、その翻訳の使用に起因すると思われるいかなる損害についても責任を負いません。
- (4) この英訳の商業目的の複製、出版などには使用しないでください。
- (5) この英訳は年月の添付文書の日本語版に基づいて作成されていますが、添付文書は随時改訂されるため、最新の訳ではない可能性があります。